

6.5" (3.25 folded)
165 mm

8.25" 210 mm

HARTMANN

Proximel®

Silicone foam dressing with border
Apósito de espuma de silicona con borde

Do not reuse
No reutilizar
 See instructions for use
Consulte las instrucciones de uso
 Do not use if package is damaged
No utilizar si el paquete está dañado
STERILE EO Method of sterilization: Ethylene oxide
Método de esterilización: Óxido de etileno
 Temperature limitation
Límite de temperatura
 Batch code
Código de lote
 Use by
Utilizar antes de
 Date of Manufacture
Fecha de fabricación
 Keep dry.
Mantener seco.
 Keep away from sunlight.
Mantener alejado de la luz del sol.

Distributed by:
HARTMANN USA, Inc. Paul Hartmann Pty Ltd
Rock Hill, SC 29730 Macquarie Park NSW 2113
1-800-243-2294 1 800 805 839
www.hartmannusa.com www.hartmann.info/en-au

MADE IN CHINA

XLIT 2681 Rev. 4 (0320)

6.5" 165 mm

6.5" (3.25 folded)
165 mm

8.25" 210 mm

PROXIMEL® Silicone Foam Dressing
Instructions for Use

Description
PROXIMEL® Silicone Foam Dressing consists of a silicone wound contact layer, a superabsorbent fiber layer and a film layer that is both waterproof and vapor permeable. Designed to encourage dynamic fluid management, the dressing's five layer construction provides an optimal, moist wound environment to promote faster healing and help reduce the risk of maceration. The absorbent fiber layer provides superior absorption and locks exudates away. The gentle silicone layer, which can be moved without losing its adherence, can also minimize pain and trauma to the wound and surrounding skin.

Indications
PROXIMEL® Silicone Foam Dressing is indicated for a wide range of wounds, such as:

- Pressure ulcers
- Leg and foot ulcers
- Traumatic wounds
- Surgical wounds
- Donor sites
- Skin tears
- Burns (1st and 2nd degree)
- Dry/necrotic wounds (in combination with gels)

Instructions for Use

1. Clean the wound using normal procedures.
2. Thoroughly dry the surrounding skin.
3. Remove the release films and apply the adherent side to the wound. Do not stretch.
4. The dressing should overlap the dry surrounding skin by at least .4" - .8" (1-2 cm) for the smaller sizes and 2" (5cm) for the larger sizes.

Warnings

- This product is for single use.
- Do not use product if the pouch is damaged or opened.
- Do not use PROXIMEL® Silicone Foam Dressing together with oxidizing agents such as hypochlorite solutions or hydrogen peroxide.
- Discontinue use if reddening or sensitization occurs.
- Do not leave one piece dressing on wound for more than 7 days. Do not use dressings for more than 30 days continuously.

Storage and Disposal

- Store this product in a cool and dry place.
- Avoid light.
- Disposal should be handled according to local environmental procedures.

Apósito de espuma de silicona PROXIMEL®
Instrucciones de uso

Descripción
El apósito de espuma de silicona PROXIMEL® está compuesto de una capa de silicona que hace contacto con la herida, una capa de fibra superabsorbente y una película que es impermeable al agua y permeable al vapor. Diseñado para promover el manejo dinámico de los fluidos, su formato de apósito de cinco capas proporciona un entorno húmedo óptimo para las heridas promoviendo una curación más rápida y contribuyendo a reducir el riesgo de maceración. La capa de fibra absorbente brinda una absorción superior y bloquea los exudados. La suave capa de silicona, que puede reubicarse sin perder su adherencia, también puede minimizar el dolor y el traumatismo de la herida y la piel circundante.

Indicaciones
El Apósito de espuma de silicona PROXIMEL® se recomienda para una amplia variedad de heridas tales como:

- Úlceras de decúbito
- Úlceras en la pierna o el pie
- Heridas traumáticas
- Heridas quirúrgicas
- Zonas de extracción para trasplantes
- Desgarros de la piel
- Quemaduras (de 1.er y 2º grado)
- Heridas secas/necróticas (en combinación con geles)

Instrucciones de uso

1. Limpie la herida siguiendo los procedimientos de rutina.
2. Seque cuidadosamente la piel circundante.
3. Extraiga los films separadores y aplique la cara adherente a la herida. No la estire.
4. El apósito debe superponerse con la piel circundante seca en por lo menos 0.4" - 0.8" (1-2 cm) para los apósitos más pequeños y 2" (5 cm) para los de mayor tamaño.

Advertencias

- Este producto es para un solo uso por paciente.
- No usar si la envoltura está dañada o abierta.
- No usar el apósito de espuma de silicona PROXIMEL® junto con agentes oxidantes tales como soluciones de hipoclorito o peróxido de hidrógeno.
- Deje de usar si hay enrojecimiento o sensibilización de la piel.
- No deje un apósito sobre una herida por más de 7 días. No utilice apósitos por más de 30 días corridos.

Almacenamiento y eliminación

- Guarde este producto en un lugar seco y fresco.
- Evite su exposición a la luz.
- La eliminación debe realizarse conforme a las normas ambientales locales.

8.25" 210 mm

6.5" 165 mm